



Конференция Сторон Минаматской
конвенции о ртути
Шестое совещание
Женева, 3–7 ноября 2025 года

Решения, принятые Конференцией Сторон Минаматской конвенции о ртути на ее шестом совещании

Решение МК-6/18. «Дорожная карта» для расширения сопутствующих выгод при осуществлении Минаматской конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

Конференция Сторон,

с удовлетворением отмечая работу секретариата во исполнение решения МК-5/17 «Ртуть и Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия», включая материалы, подготовленные в ответ на призывы Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии о предоставлении информации об индикаторах, о чем сообщалось Конференции Сторон Минаматской конвенции на ее шестом совещании,

принимая во внимание предложение Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии в ее решении 16/35, обращенное к Конференции Сторон Минаматской конвенции, а также к руководящим органам других конвенций по химическим веществам и отходам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим соответствующим конвенциям и организациям, включая Глобальную рамочную программу по химическим веществам «Ради планеты, свободной от вредного воздействия химических веществ и отходов», сотрудничать с тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями с целью решения задачи 7 Рамочной программы, касающейся сокращения загрязнения до уровней, не наносящих вреда биоразнообразию,

с признательностью отмечая работу, проводимую при содействии Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в рамках Бернского процесса, включая итоги третьей конференции в рамках этого процесса¹,

1. *приветствует* «дорожную карту» для расширения сопутствующих выгод при осуществлении Минаматской конвенции о ртути и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия до 2030 года², подготовленную секретариатом в соответствии с решением МК-5/17;

¹ См. <https://www.unep.org/events/conference/bern-iii-conference-cooperation-among-biodiversity-related-conventions>.

² Представлена в разделе III документа UNEP/MC/COP.6/20.

2. *призывает* Стороны и другие соответствующие заинтересованные субъекты, в надлежащих случаях, осуществлять меры, предложенные в «дорожной карте», на добровольной основе, в соответствии с национальными приоритетами, обстоятельствами и возможностями и под руководством национальных правительств;

3. *призывает* Стороны и предлагает другим правительствам, представившим уведомления в соответствии с пунктом 3 статьи 7 о кустарной и мелкомасштабной золотодобыче, использовать подготовленный секретариатом вспомогательный технический документ об интеграции мер по сокращению загрязнения ртутью в результате кустарной и мелкомасштабной золотодобычи в национальные стратегии и планы действий в области биоразнообразия, согласованные с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия³, в надлежащих случаях и без ущерба для национальных обстоятельств и директивных механизмов;

4. *приветствует* решение Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии предложить Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам рассмотреть вопрос о включении оценки загрязнения и биоразнообразия в ее скользящую программу работы⁴ и поручает секретариату начать сотрудничество с секретариатом Платформы без дублирования проводящейся работы в рамках Минаматской конвенции с целью изучения возможных способов, с помощью которых работа Платформы могла бы способствовать осуществлению Минаматской конвенции;

5. *призывает* Стороны участвовать в Бернском процессе и активно содействовать сотрудничеству и согласованности мер политики многосторонних природоохранных соглашений на национальном уровне, принимая во внимание национальные обстоятельства, потребности и приоритеты и полностью уважая национальный суверенитет и политическую сферу, посредством, в надлежащих случаях, общегосударственного и общесоциального подходов, избегая при этом ненужной дополнительной нагрузки в отношении представления сведений;

6. *поручает* секретариату, при наличии ресурсов, вносить вклад в осуществление «дорожной карты» и продолжать свое вовлечение в Бернский процесс в сотрудничестве с другими многосторонними природоохранными соглашениями и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, не создавая новых обязательств для Сторон и при условии предоставления достаточной финансовой и технической поддержки, особенно для развивающихся стран.

1.

³ UNEP/MC/COP.6/INF/27.

⁴ Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, решение 16/11, пункт 3.